



## 第五十五届会议

议程项目 153 (a)

联合国维持和平行动经费筹措的行政和预算

问题：联合国维持和平行动经费的筹措

### 布林迪西联合国后勤基地经费的筹措

#### 行政和预算问题咨询委员会的报告

##### 增编

1. 行政和预算问题咨询委员会审议了秘书长的报告 (A/55/714 和 A/55/830), 内载 1999 年 7 月 1 日至 1999 年 6 月 30 日期间意大利布林迪西联合国后勤基地(后勤基地) 财务执行情况报告和 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间后勤基地概算。委员会审议报告期间, 会见了秘书长的几位代表, 他们又提供了更多情况。

2. 咨询委员会回顾指出, 后勤基地从 1994 年末开始作业, 执行关于将两个特派团开办装备包维持立即部署的待命状态, 提供直接与资产管理、包括清理中外地特派团可用资产的整修、维修和储存服务有关的服务, 以及通过全球卫星网络向联合国、全球各地维持和平行动和特派团和几个专门机构提供通讯支助服务。

#### 1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日期间财务执行情况报告

3. 咨询委员会回顾大会 1999 年 6 月 8 日第 53/236 号决议核可了 1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日期间后勤基地筹措经费估计额为 7 456 500 美元。1997 年 7 月 1 日至 1998 年 6 月 30 日期间的未支配余额 1 373 600 美元用作所需经费, 并将余额 6 082 900 美元按比例分配给个别现行维持和平行动预算所核订的拨款, 供作后勤基地所需筹措资金。个别特派团执行情况报告表明的这些数额现载于后勤基地执行情况报告 (A/55/714 表 1)。

4. 如执行情况报告(同上, 第 17 段)所示, 1999 年 7 月 1 日至 2000 年 6 月 30 日期间支出为 7 026 000 美元, 包括未清偿债款 1 871 000 美元。结果出现未

支配余额 430 500 美元，主要是由国际工作人员文职员额出缺所造成的，另外就是因为所需业务经费减少造成的。咨询委员会得知，截至 2000 年 12 月 31 日止，未清偿债款进一步减至 642 139 美元。

5. 文职人员费用拨款 4 220 100 美元中，据报告有 227 100 美元的结余。报告（同上，第 4 段）指出，在报告所述期间，国际工作人员平均出缺率为 18%，原因是工作人员的征聘、临时外派或调至其它特派团的工作出现延误。咨询委员会回顾指出，该期间核准的人员编制包括 20 名国际工作人员员额（10 名专业人员和 10 名外勤人员）以及 83 名当地征聘的工作人员。

6. 业务经费拨款 3 196 400 美元中，据报告也有 206 100 美元的结余。所需经费额下降，数额达 340 100 美元，主要是因为下列各项出现节余：房地和住宿（65 800 美元）、运输业务（117 700 美元——鉴于所需经费和实际费用减少等情况变化）和其它设备（130 800 美元，——因为电子数据处理设备和杂项设备所需经费额有变动）。这些节余部分地由用品和事务项下、主要因汇率高于编入预算值而需增加的经费抵销。

7. 执行情况报告（同上，第 4 至第 16 段）概括叙述了报告所述期间的预算执行情况。委员会欢迎报告（同上，第 7 段）中指出，“在库存核查和外地资产管制系统内的资料增补方面取得了重大进展，该段并标明截至 2000 年 6 月 30 日的后勤基地资产库存价值为 44 849 000 美元。

8. 委员会注意到后勤基地为来自三个清理结束特派团，联合国中非共和国特派团（中非特派团）、联合国安哥拉观察团（联安观察团）和联合国塔吉克斯坦观察团（联塔观察团）价值 8 407 339 美元的资产提供贮存设施（同上，第 9 段）。开办装备包的内容用来支助新设立的特派团：联合国科索沃临时行政当局特派团（科索沃特派团）、联合国东帝汶特派团（东帝汶特派团）和联合国塞拉利昂特派团（联塞特派团）（同上，第 8 段）。

9. 咨询委员会针对开办装备包回顾指出，委员会 2000 年 4 月 10 日有关后勤基地经费筹措问题的报告（A/54/841/Add. 8，第 19 和第 20 段）说明，将对后勤基地的作用和职能加以审查，对开办装备包的概念、组成和经费筹措问题也一并加以审查，审查结果以及提议作的改变将在 2001-2002 年概算中得到反映。但委员会指出，一如后勤基地 2001 年 7 月 1 日至 2002 年 6 月 30 日期间预算报告（A/55/830，附件三）表明，预期审查及其结果将在总部能力研究和全面审查的结果发布之时（即 2001 年秋）揭晓。委员会进一步回顾指出，委员会（2000 年 4 月 10 日）报告（A/54/841/Add. 8，第 10 段）建议与该地区各特派团探讨是否可能利用基地作为区域采购中心。委员会相信，在审查后勤基地业务概念的范围之内，也将审查这一事项。

10. 执行情况报告(A/55/714, 第5至第6段)表明,从后勤基地调出了价值98 768 688美元的设备。其中,价值49 399 722美元的设备系从外地行政和后勤司储备中调出,价值49 368 966美元的设备经由后勤基地调出。也处理了价值为36 007 690美元的运入货物,包括来自维持和平特派团、其他机构和外地行政和后勤司储备的、价值17 143 393美元的设备,以及来自当地和国际商家价值18 863 757美元的设备。咨询委员会在这方面以及在后勤基地提供的通讯支助方面得到的资料列为本报告的附件附二。

11. **咨询委员会建议接受秘书长在执行情况报告(同上,第19段)提出的建议:将未支配余额430 500美元、利息收入289 000美元和杂项收入340 000美元(总共1 059 500美元)拨作2001年7月1日至2002年6月30日期间所需资源。**

### **2001年7月1日至2002年6月30日期间费用概算**

12. 委员会回顾指出,大会2000年6月15日第54/278号决议内核准秘书长的2000年7月1日至2001年6月30日期间基地费用概算毛额为9 317 400美元。大会又决定将1998年7月1日至1999年6月30日期间未支配余额1 731 800美元作为2000/2001年预算期间所需资源使用,并将余额7 585 600美元按比例分配给个别的现行维持和平行动预算。

13. 2001年7月1日至2002年6月30日期间拟议的后勤基地维持费用毛额为8 982 600美元(净额8 174 400美元)(A/55/830,第1段)。拟议的款额比2000年7月1日至2001年6月30日期间拨款总资源毛额减少334800美元(合3.6%);上文第12段已有说明。

14. 预算报告(A/55/830,第3段)所载的费用估计数即构成维持预算。秘书长提议,在对后勤基地的作业概念和有关所需费用所作的审查(包括对开办装备包的组成和数目的审查)、连同总部能力研究和全面审查提出之后,提出基地2001年7月1日至2002年6月30日期间的订正预算;2001年初秋将报告上述审查的情况。**咨询委员会认为,除非订正部分须对所需财务费用作较大改动,否则,应在2002年冬提出联合国后勤基地下一份执行情况报告和预算的范围内、报告审查结果的情况。**

15. 咨询委员会回顾指出,委员会2000年4月10日的报告(A/54/841/Add.8,第20段)要求“以较严整的编制方案方式”提出所需经费。在这方面,委员会获悉:将在后勤基地2002年7月1日至2003年6月30日期间概算范围内讨论这些变动。

16. 不拟对员额配置表作任何更动。员额编制现有106名工作人员,包括23名国际征聘员额(10名专业员额和13名外勤事务员额)和83名当地征聘工作人员。咨询委员会询问后获悉,截至2000年12月31日,核准的23名国际征聘员额中

16 名员额以及核准的 83 名当地征聘工作人员中 82 名员额已有人填补。委员会回顾指出，2000-2001 年本期预算期内，增设了 3 名外勤事务员额，从事通讯和电子数据领域的技术支助工作，但如预算报告所示，“新设立的特派团继续需要后勤基地的人力资源予以支助，这个问题将在即将对后勤基地业务概念的审查中一并处理”（A/55/830，第 7 段）。

17. 尽管如此，咨询委员会指出，出于技术调整的缘故，文职人员费用项下的支出减少了 4.2%，由（2000—2001 年）本期预算的 4 471 700 美减至（2001-2002 年）概算的 4 285 000 美元（同上，表 1）。拟议的资源已考虑到 1999 年 3 月 1 日生效的当地工作人员薪级表以及国际工作人员 5% 的出缺率。

18. 正如预算报告（同上，附件一 A 和 C）指出，概算内编列业务费共为 3 838 400 美元，比本期预算减少 3.2%，即 128 200 美元。提议的所需业务费用估计数包括 1 532 900 美元非经常性估计数，主要用于：房舍的改造和维修（635 000 美元），以增加储存空间；并对培训设施作结构修改和其它的改良；运输业务项下，用于更换车辆（384 100 美元），以及购置车间设备（11 200 美元）；通讯项下（331 200 美元），用作备件和用品所需费用；以及其它设备项下，用于更换大楼管理股所需装备（103 500 美元）以及更换一定量的电子数据处理单位（67 200 美元）。

19. 后勤基地的培训活动在过去两年间有了扩大；这些活动表明有关经费从（2000-2001 年）本期预算中的 43 000 美元增至（2001-2002 年）维持概算中的 51 000 美元。委员会上一份报告欢迎利用后勤基地作为培训中心，同时要求清楚地制定确定培训优先项目的标准。委员会想进一步了解后勤基地提供的通讯和信息技术培训情况，包括这方面外包培训的情况。它所得到的资料列为本报告附件三。

20. 秘书长报告（A/55/830，第 4 段）内概述了大会第五十五届会议所要采取的行动。鉴于 A/830 第 3 段所作的说明，**咨询委员会建议大会接受秘书长关于联合国后勤基地的提议。**

## 附件一

## 1. 布隆迪西联合国后勤基地（转）运至联合国各特派团和机构的物资

(美元)

目的地	1999年7月1日至2000年6月30日							
	所运后勤司储备物资				转运物资			
	消耗品	资产	总库存价值	总重量(公斤)	支出	资产	总库存价值	总重量(公斤)
儿童基金会	4 000.00	0.00	4 000.00	278.00	0.00	96 784.02	96 784.02	23 803.00
开发计划署	0.00	7 768.00	7 768.00	30.00	0.00	29 402.64	29 402.64	1 190.00
粮食计划署, 阿尔巴尼亚					0.00	85 000.61	85 000.61	1 875.80
粮食计划署, 科索沃	280.00	0.00	280.00	112.00	15 000.00	0.00	15 000.00	1 250.00
粮食计划署, 肯尼亚	0.00	9 136.00	9 136.00	8.00				
粮食计划署, 罗马	6 970.00	0.00	6 970.00	8.00				
欧安组织					665 430.76	137 369.11	802 799.87	82 266.50
联伊协调处	30 662.11	120 023.81	150 685.92	20 061.00				
被占领土协调员办事处	0.00	4 230.00	4 230.00	22.00	84.00	0.00	84.00	3.63
<b>共计</b>	<b>41 912.11</b>	<b>136 927.81</b>	<b>178 839.92</b>	<b>20 497.00</b>	<b>680 430.76</b>	<b>348 556.38</b>	<b>1 028 987.14</b>	<b>110 385.30</b>
<b>其他分摊费用</b>								
<b>行动</b>								
宫非支助处	11 831.17	47 671.72	59 502.89	234.00				
拉加经委会	380.00	6 510.00	6 890.00	18.00				
联布政治处	5 575.85	3 629.00	9 204.85	117.00				
联布办事处	2 790.70	864.60	3 655.30	50.00	21.00	22 764.00	22 785.00	612.86
联比支助处	4 317.12	55 877.66	60 194.78	189.00				
联利支助处	21 066.10	46 641.41	67 707.51	5 977.00				
大湖区-肯尼亚					0.00	27 920.00	27 920.00	6 990.00
前南问题国际法庭	7 336.36	440 755.49	448 091.85	59 320.50	12 795.44	0.00	12 795.44	500.00
人道协调厅/日内瓦办事处	240.00	0.00	240.00	14.00				
内罗毕办事处	0.00	25 508.00	25 508.00	14.00				
联阿特派团	1 674.10	32 107.00	33 781.10	986.00				
<b>共计</b>	<b>55 211.40</b>	<b>659 564.88</b>	<b>714 776.28</b>	<b>66 919.50</b>	<b>12 816.44</b>	<b>50 684.00</b>	<b>63 500.44</b>	<b>8 102.86</b>
<b>特派团</b>								
联危核查团	13 293.82	170 416.90	183 710.72	2 949.00				
中非特派团	108 556.73	267 073.24	375 629.97	7 239.00				
西撒特派团	52 504.87	246 701.83	299 206.70	35 896.00				
联海民警团	50 446.83	90 542.66	140 989.49	1 139.50	637.12	0.00	637.12	8.00
联安观察团	900.00	0.00	900.00	2.00				

目的地	1999年7月1日至2000年6月30日							
	所运后勤司储备物资				转运物资			
	消耗品	资产	总库存价值	总重量(公斤)	支出	资产	总库存价值	总重量(公斤)
联刚特派团	430 061.37	3 041 224.11	3 471 285.48	161 333.00	339 702.81	1 428 795.09	1 768 497.90	177 331.50
东帝汶特派团/东帝汶过渡当局	877 514.38	5 723 942.85	6 601 457.23	789 032.00	206 106.39	3 534 575.49	3 740 681.88	248 305.50
联塞观察团/联塞特派团	3 223 904.79	11 069 703.61	14 293 608.40	1 589 733.50	579 537.26	996 803.56	1 576 340.82	162 425.00
观察员部队	31 894.55	648 125.04	680 019.59	66 364.00				
联塞部队	189 603.07	857 831.68	1 047 434.75	86 579.00				
联黎部队	470 029.52	1 594 732.54	2 064 762.06	74 796.00				
伊科观察团	47 837.08	104 762.68	152 599.76	23 841.40				
波黑特派团	138 174.17	720 013.33	858 187.50	128 775.90	3 571.46	169 035.00	172 606.46	3 345.00
科索沃特派团	2 599 166.84	14 761 492.09	17 360 658.93	2 174 311.00	7 079 247.04	33 938 383.23	41 017 630.27	4 659 353.42
印巴观察团	68 133.16	157 717.53	225 850.69	17 112.50				
联塔观察团	53 561.72	119 038.20	172 599.92	5 469.00				
联格观察团	81 212.56	285 417.69	366 630.25	19 738.00				
联预部队	7 494.05	0.00	7 494.05	5.00				
停战监督组织	24 648.85	42 113.27	66 762.12	331.00				
<b>共计</b>	<b>8 468 938.36</b>	<b>39 900 849.25</b>	<b>48 369 787.61</b>	<b>5 184 646.80</b>	<b>8 208 802.08</b>	<b>40 067 592.37</b>	<b>48 276 394.45</b>	<b>5 250 768.42</b>
联合国总部	6 515.00	125 573.50	132 088.50	617.00				
<b>总计</b>	<b>8 572 576.87</b>	<b>40 822 915.44</b>	<b>49 395 492.31</b>	<b>5 272 680.30</b>	<b>8 902 049.28</b>	<b>40 466 832.75</b>	<b>49 368 882.03</b>	<b>5 369 256.58</b>

## 2. 1999年7月1日至2000年6月30日所运物资之价值和重量总计

	价值(美元)	重量(公斤)
后勤司储备	49 395 492.31	5 272 680.30
转运物资	49 368 882.03	5 369 256.58
<b>共计</b>	<b>98 764 374.34</b>	<b>10 641 936.88</b>

## 3. 由维持和平行动和其它实体运至布林迪西联合国后勤基地的物资

发源地	1999年7月1日至2000年6月30日运入物资	
	总价值(美元)	(公斤)总数
<b>特派团</b>		
中非特派团	81 609.55	2 294.50
西撒特派团	1 968.00	2
联海民警团	1 261 312.28	185 170.00
联安观察团	5 490 674.47	411 677.00
联卢援助团	1 716 831.58	35 000.00
联塞特派团	110 384.00	7 000.00
联黎部队	338 437.69	15 451.50
波黑特派团	1 429 282.34	40 114.00
科索沃特派团	3 405 016.80	61 630.12
联塔观察团	2 835 054.49	166 580.05
联格观察团	18 586.20	75
东帝汶过渡当局	5 591.67	13
停战监督组织	33 976.40	10 000.00
	<b>16 728 725.47</b>	<b>935 007.17</b>
<b>其它实体</b>		
联比支助处	100 240.40	3 327.00
特委会	26 413.79	3 070.00
	<b>126 654.19</b>	<b>6 397.00</b>
<b>供应商/联合国后勤当地</b>		
(当地及国际供应商发送至联合国后勤基地的物资)	<b>18 863 756.83</b>	<b>2 326 348.66</b>
<b>联合国总部</b>		
	<b>288 553.17</b>	<b>266</b>
<b>总计 a</b>	<b>36 007 689.66</b>	<b>3 268 018.83</b>

a 除上述内容外，1999年7月1日至2000年6月30日期间还经由联合国后勤基地向各特派团转运了总重5 377 940公斤的资产。

## 附件二

## 1999年7月1日至2000年6月30日期间布林迪西联合国后勤基地提供的通讯支助

接收者	提供服务说明				
	互联网	电子邮件	电话	数据复制	传真
中非共和国, 中非支助处	X	X	X	X	X
卢旺达, 卢旺达问题国际法庭	X		X		
南斯拉夫, 前南问题国际法庭		X	X	X	
海地, 海地文职支助团(联海民警团)	X	X	X	X	X
危地马拉, 联危核查团		X	X	X	X
西撒哈拉西撒特派团	X	X	X	X	X
刚果, 联刚特派团	X	X	X	X	X
塞拉利昂, 联塞特派团	X	X	X	X	X
叙利亚, 观察员部队	X	X	X	X	X
塞浦路斯, 联塞部队		X	X	X	X
联合国总部	X	X	X	X	X
黎巴嫩, 联黎部队	X	X	X	X	X
伊拉克/科威特, 伊科观察团	X	X	X	X	X
贝尔格莱德, 联合国联络处			X		
波斯尼亚和黑塞哥维那, 波黑特派团	X	X	X	X	X
科索沃, 科索沃特派团	X	X	X	X	X
印度, 印巴观察团	X	X	X	X	X
安哥拉, 联安办事处	X	X	X	X	X
几内亚比绍, 联比支助处		X	X	X	
伊拉克, 驻伊协调处	X	X	X	X	X
格鲁吉亚, 联格观察团	X	X	X	X	X
肯尼亚, 联索政治处			X		
加沙地带, 被占领领土协调员办事处		X		X	
阿富汗, 联阿特派团		X		X	
东帝汶, 东帝汶过渡当局	X	X	X	X	X
塔吉克斯坦, 联塔办事处	X	X	X	X	X
耶路撒冷, 停战监督组织	X	X	X	X	X
通过租赁线路提供的通讯支助					
粮食计划署			X		
粮农组织			X		
联合国日内瓦办事处			X		

## 附件三

### 1. 简要说明目前联合国后勤基地提供的通讯和信息技术培训类别以及培训工作外包部分的比例

1. 外地行政和后勤司信息和通信技术人力资源开发战略的一大目标在于为每一外地特派团设立自我维持的业务能力。
2. 该战略内容有：直接教育，在联合国后勤基地培训实验室实施，一系列（通过对大众开发的参考图书馆、光盘和录像带）分配开展的服务和电子学习，将使每一外地特派团能够遵照界定的标准，各自进行符合具体组织目标的、自我指导、自我评价的教育和培训导向活动。
3. 联合国后勤基地培训课程内容包括外地特派团正在使用的信息和通信技术及系统，包括下列两大类：
  - (a) 技术培训，以以下内容为基础：传输控制协议/因特网协议和按需分配多路存取（终端）等具体技术，以及采用及管理 NOTES 邮件和外地资产管制系统等具体系统；分基础、中等和高级三个级别；
  - (b) 用户培训，目的是提高用户有效利用开展任务所必需的系统的技能，如外地资产管制系统、外地消耗品和用品系统、Reality、SunSystem、Progen 等；
  - (c) 管理培训，目的是宣讲技术规划和管理、财产管理等领域有关管理效率的政策和程序。
4. 信息技术、应用程序软件和信息技术规划和管理系列的课程而言，九门课程中，有六门是由内部人员主讲的。通讯技术、提供和通讯规划机管理系列的课程大多实行外包，聘请有关方面的收费专家任教；十八门课程中，仅有三门是由内部人员主讲的。
5. 所有课程目的均为“培训培训人员”。外地特派团同外地行政和后勤司密切协调，选定培训人员；选定工作涉及的个别技术要求、必备技能和培训由外勤司具体规定。每一位培训人员都必须返回特派团，把学来的技能和知识传授给其他相关的工作人员。已指示外地特派团的行政主任和首席行政干事策划并维持一项“人员备份”政策，给有专门知识的工作人员配备指定代理人员，代理人员在必备技能方面接受全面训练。
6. 附上 2001 年期间联合国后勤基地教授的信息和通信技术课程清单。

## 2. Communications courses to be conducted at the United Nations Logistics Base at Brindisi during 2001

Course description	Dates	In house	Outsourced
VSAT training (Basic, intermediate and advanced)	8 Jan. to 12 Jan.		
<b>Video conferencing</b>	15 Jan. to 16 Jan.		
INMARSAT	17 Jan.		
<b>DAMA/PAMA</b>	18 Jan. to 19 Jan.		
Cisco Systems	5 Feb. to 16 Feb.		
ISDN	19 Feb. to 23 Feb.		
MD-110 (Basic and Intermediate)	26 Feb. to 2 March		
<b>Communications planning meeting</b>	19 March to 23 March		
Management workshop	26 March to 30 March		
Cisco voice-over frame relay, ATM and IP	28 May to 1 June		
Cisco internetwork design	4 June to 8 June		
Digital microwave	18 June to 22 June		
Trunking	25 June to 29 June		
Barret HF	3 Sept. to 7 Sept.		
Rural telephone	10 Sept. to 14 Sept.		
INMARSAT	10 Sept. to 14 Sept.		
Interconnecting Cisco Network devices	1 Oct. to 5 Oct.		
Multi-Service Access Concentrator MC3810 (MCCM)	8 Oct. to 12 Oct.		
MD-110 Advanced	12 Nov. to 23 Nov.		
GSM (Basic and Intermediate)	26 Nov. to 30 Nov.		

VSAT — Very Small Aperture Terminal

DAMA/PAMA — Demand Access Multiple Assigned/Permanent Access Multiple Assigned

ISDN — Integrated Services Digital Network

GSM — Global System for Mobile Communications

### 3. Information technology courses to be conducted at the United Nations Logistics Base at Brindisi during 2001

Course description	Dates	In house	Outsourced
Reality training for systems administrators	29 Jan. to 2 Feb.		
Reality training for systems administrators and users	5 Feb. to 9 Feb.		
Microsoft Windows 2000 Network Operating Systems Essentials	7 March to 9 March		
Interconnecting Cisco Network Devices	12 March to 16 March		
Management workshop	26 March to 30 March		
Information technology planning meeting	2 April to 6 April		
Lotus Notes	17 April to 27 April		
Mission-critical applications support	2 May to 25 May		
Building Cisco Multilayer Switching Networks	2 July to 6 July		
Remote management	9 July to 13 July		
Implementing Microsoft Windows 2000 Professional and Server	16 July to 20 July		
Building Scalable Cisco Networks	23 July to 27 July		
Lotus Notes System Administration R. 5 (Advanced)	17 Sept. to 21 Sept.		
Domino Workflow applications development	2 May to 4 May		
Implementing a Microsoft 2000 network infrastructure	15 Oct. to 19 Oct.		
Implementing and administering Microsoft Windows 2000 directory services	22 Oct. to 26 Oct.		